# DIN EN ISO 34101-2:2020-10 (D)

## Nachhaltiger und rückverfolgbarer Kakao - Teil 2: Anforderungen an die Leistung (hinsichtlich wirtschaftlicher, sozialer und umwelttechnischer Aspekte) (ISO 34101-2:2019); Deutsche Fassung EN ISO 34101-2:2020

## Inhalt

Seite


Europäisches Vorwort ..... 4
Vorwort ..... 5
Einleitung ..... 6
1 Anwendungsbereich ..... 9
2 Normative Verweisungen ..... 9
3 Begriffe ..... 9
4 Begründung und allgemeine Anforderungen ..... 14
4.1 Begründung ..... 14
4.2 Zusammenfassung der Anforderungen ..... 15
4.2.1 Anforderungen an wirtschaftliche Aspekte ..... 15
4.2.2 Anforderungen an soziale Aspekte ..... 15
4.2.3 Anforderungen an umwelttechnische Aspekte ..... 15
4.3 Anforderungsniveaus ..... 15
5 Anforderungen hinsichtlich wirtschaftlicher Aspekte ..... 16
5.1 Diagnose der Kakaofarm und Entwicklungsplan für Kakaofarmen (en: cocoa farm development plan, CFDP) ..... 16
5.2 Aufbau von Kapazitäten in der Buchhaltung und Bereitstellung von Zugängen zu Finanzkrediten ..... 16
5.3 Agronomische Leistung der Farm und bewährte landwirtschaftliche Verfahren ..... 17
5.3.1 Errichtung einer neuen Farm ..... 17
5.3.2 Pflanzgut ..... 17
5.3.3 Bodenmanagement ..... 17
5.3.4 Pflege der Kakaobäume ..... 18
5.3.5 Verwendung von Agrochemikalien ..... 18
5.3.6 Ernte ..... 19
5.3.7 Aufbereitungsarbeit — Aufbrechen der Früchte ..... 19
5.3.8 Aufbereitungsarbeit — Fermentation ..... 19
5.3.9 Aufbereitungsarbeit — Trocknen ..... 19
5.3.10 Aufbereitungsarbeit — Verpackung und Lagerung von Kakaobohnen ..... 20
5.3.11 Stabilität und Diversifizierung der Produktion ..... 20
6 Anforderungen hinsichtlich sozialer Aspekte ..... 21
6.1 Menschenrechtspolitik ..... 21
6.2 Gleichstellung der Geschlechter und Stärkung der Rolle der Frau ..... 21
6.3 Kinderrechte ..... 22
6.4 Kinderarbeit und die schlimmsten Formen der Kinderarbeit ..... 23
6.5 Beschäftigung und vertragliche Beziehungen ..... 24
6.6 Arbeitszeiten und Arbeitsbedingungen ..... 25
6.7 Versammlungsfreiheit und Tarifverhandlungen ..... 25
6.8 Arbeitsschutz ..... 25
6.9 Prävention von Diskriminierung, Belästigung und Missbrauch ..... 26
6.10 Systeme für den Sozialschutz ..... 27
6.11 Grundbedürfnisse ..... 27

**7 Anforderungen hinsichtlich umwelttechnischer Aspekte ..... 28**
**7.1 Schutz der Süßwasserreservoire ..... 28**
**7.2 Integriertes Schädlings- und Krankheitsmanagement und Verwendung von Agrochemikalien ..... 28**
**7.3 Sichere Lagerung und Verwaltung von Agrochemikalien ..... 29**
**7.4 Schutz des Ökosystems ..... 30**
**7.5 Abfallentsorgung ..... 31**

**Literaturhinweise ..... 32**